

BĪ LUUI KADI?

Dupöoc aabi kä cii käär kööth kë ya lööm ku looi kek käŋ në yän yenë mīth muk thīn në thukul yic, agut yik tēnōŋ yōöt ke muöök yee koc ke baai mīth ken rāth thīn ago mīth kä puoth ya yök në piir den yic.

Kä cii käär kööth aaye ke nyin tääu në nyiec piir ku dīt de mēnhdu yic. Dupöoc aabi luui keke yin bak mēnhdu nyic apuoth, aguc kë ajuer lō kekë kä nhieer mēnhdu ku kä lēu në luci kuany yic. Dupöoc aabi yin ya lēk në kä loi rōt ku kä lēu bii mēnhdu rōt mat në luci den yic.

Kä ke pöoc kee dhiēc cii käär kööth aabi dupöoc ya kony në juēr de mēnhdu bi:

- Naŋ nyic de rōt kë ye ran loithok
- Naŋ kä ye yen mat keke pinyhom den
- Naŋ ŋāth de piir puoth
- Naŋ riel ē nyin ku luoci de kä ke pōc de
- Nyiec jam keke raan ēbēn.

LUCCI ETÖK

Mīth aaye nyiec luui na lui koc baai, dupöoc, thukuul ku jol ya kuetkuet ēbēn etök bik nyiec piir de mīth ku pōc den ya kuony. Në yee ciēŋ kån yic, raan ēbēn alec lon de ŋek ku tēäu kë ke nhīim etök në tē bik luoi kë ci bēn.

Ke ye yin ye ran thiek yic arēēt në piir de mēnhdu yic, yin alēu ba piir de mēnhdu cōk apuol yic tē yee yin jam ē luōt keke dupōny de mēnhdu në thukul de muöök yic. Wēl ye lēk dupöoc aaye kek cōk amat tē piir mēnhdu thīn baai, piir de në thukul yic ku jol ya piir de në kuat yic ēbēn në thaa rēer kek tēde muöök ē mīth në thukul yic. Kån ee tē bii luoi piir de mēnhdu në thukul yic cōk abō tēnōŋ raan ēbēn lui keke mēnhdu.

KÄ CII MĪTH LUEEL TĒ DE KÄ CII LOOI NĒ YEE THÖÖŋ Ē KÖU DE YÄN KE MUÖÖK Ē MĪTH NĒ THUKUL YIC

“Yen ee rōt yök kë ya ye ran tōŋ de yee tēn në wēt ye yen naŋ thaa de mēt keke mēth ciē, dupöoc aaye koc riēu arēēt ku anōŋ kä juēc yee looi.” Annabel, Run kee 9



GÖR KÖK KU BA KEEK NYIC

Athör/Buŋ thiin kån ee wēl ke; Thaa Diē ku Piny Da nyuoth thook, mēn ye jam në thōōŋ ē kōu de yän yenē ke mīth muk thīn në thukul yic Australia. Ku ba kä juēc kök lō yök, koc në www.deewr.gov.au/earlychildhood ka thiēc dupōny de tē yenē mēnhdu muk thīn.

Ee juir koc ke Miric de Australia, bak de Pöoc, Luui de koc ku ciēŋ de koc në Yän ke luoci tēnōŋ Kanthil de Miric ē Australia.

DINKA

Thaa Diē, Piny Da

Kēer ē kōu de Yän ke Muöök ē
Mīth në Thukul yic Australia.

MyTime, Our Place
Framework for School Age Care in Australia



Wēl ke lēk tēnōŋ koc baai

Kēer ē kōu jōt në baai yic ēbēn, tēnōŋ mīth tō në yän kë muöök në thukul yic

Yeŋu tō nē Kēēr ē kōu jōt kǎn yic?

Thōōŋ ē kōu kǎn aye them bī nyiēc piir de mīth ku dīt den nē yǎn ke muōōk nē thukuul yiic juak ku muōōc ke yiic nē kāpuōth. Ayeē nyic lōn gōr mīth tē den bīi kek ya pol ku pēl kē ke gup piny thīn ago kē ya rēēr keke mit puōth ku cīn kē yōk ke. anyic ēya lōn gōr mīth bīk ya pol keke mēth ken, ku pōc kē nē dhōl ke piir ku ciēcŋ, ku cōk kē kāŋ piny, ku them kē kā jōt ētōk ku pōc kē nē piir yic.

Pōōc de mīth nē yǎn ke muōōk ē mīth nē thukul yic athōŋ keke pōc den ye rōt looi baai ku nē thukul yic. Yǎn yenē ke mīth muk thīn nē thukul ayenē nyiēc ciēcŋ ku wēēt de mīth nē nyiēc luōōi ku kā puōth kōk wēēt thīn.



POL KU PĒL Ē GUŌP PINY EE YA KĒ PUŌTH

Kā ye mīth yōk nē pol ku pēl ē guōp piny yic, cīi mīth kuany ku juir dupōōc ke mīth keek, ago ke ya kuony nē pōc den ku nyiēc piir den yic ēbēn. Miet ē puōth de mīth, ŋāth de kā puōth ku pol ē miet ē puōu, aaye mīth juak nē nyiēc tēk nē ke nhīim ku riel ē puōu. Nē yǎn ke muōōk ē mīth nē thukul yic, mīth ayeē ke cōk alōc kā ken ke pol, mēn lēu bī nyīny ē kāŋ den ku tēk den nē piir yic juak yic. Mīth aabi kā ken gōr kē ke nē ke puōth ya caar yiic ku dōm kē mēth nē yǎn ken ke muōōk nē thukul yic ku bī kek ya nyuōōth lōn ye kek kōc ke ye akutnhoē.

Thaa de pol ku pēl ē guōp piny ee kē thiek yic arēt tēnōŋ mīth. Nē yǎn ken ke pol ku pēl ē guōp piny, mīth aaye:

- Pōc nē nyiēc ciēcŋ keke mīth kōk
- Rōt nyuōōth lōn ye kek kōc kōk ku nōŋ kē tēkden kepēc
- Naŋ ayāp, gōl de kāŋ cōk ku cōk de kā cī wāēc piny
- Piir den cīk yōk ku piir dīit tō tueeŋ nuēēt ku thōōŋ kē kōōth
- Pōc nē piath de piir.

THAA KU PINY DA

Ok aaci kē binē ajuēer puōōth de mīth ya thōōŋ kōu nē yǎn ke muōōk ē mīth nē thukul yic juir. Kǎn ee yaa puōth ku piny thiek yic arēt tēnōŋ mīth bīi kek ke gup ya pāl piny, dōm kē mēth, ku loi kē kā rēth piir den ku nyīny den tueŋ ku nyic kē piir puōōth de pial ē guōp. Lōōm de yee thōōŋ ē kōu kǎn ee dupōōc (mēn ye mēthdu muk) yiēn tē puōōth ye mīth loor keke kōc ken. Aabi yǎn lāūu ku nōŋ kē kā puōōth ye ket mēn nhiēer mīth keek ya juir ku juak kē nyiēc luōōi ku piir de mīth. Kē tueeŋ gōr nē yee thōōŋ ē kōu kǎn yic ee ku bī mīth ya pol tē cīn adīēer ku nōŋ kē kā puōōth ye ke miet puōth. Kǎn abi dupōōc ya ŋōōr nē juēr den de yǎn ye mīth pol ku pēl kē ke gup piny thīn mēn lēu bī mīth ya muōōk nhīim piny ku cōk pōc de piir den bēer yic thar piny.



Thaa Diē, Piny Da ee mīth tiŋ keke ye kōc ke ajuēer yic ku ye kē duluuk ke kā ken. Mīth tō nē ajuēer de muōōk ē mīth nē thukul yic aaye ke puōl bīk lōc ku yīnē ke lōn de ajuēer, ku kǎn ee ke pōōc nē kaam de kē yee looi ku kē bī tuōl thīn. Kēēr ē kōu de yǎn ke mīth anyic thaa ku piny de mīth cīmen yee mīth mat keke dupōōc ken bīk ajuēer de kā puōth ku kā nōŋ kē lēu bīi yōk thīn looi. Dupōōc ku mīth aaye rōt riēu ku nyic kē ke puōth apuōth, ku aaye tē bīi luōi kē cī bēn caar yic ētōk ago kē kā gōōr mīth ke nē ke puōth ku nē piir den lēu nē kony.